

**Інформаційна довідка відділу освіти при міськраді міста Тройсдорф для українських сімей, які примусово переселенні.
Контакти осіб, які допомагають їм у подальшому перебуванні в Німеччині.**

Відділ освіти та культури міста Тройсдорф підтримує дітей, молодь, батьків та сім'ї у різних способах.

Відділ із справ молоді і дітей відповідає за розміщення та догляд за неповнолітніми біженцями з їхніми сім'ями та неповнолітніми біженцями без супроводу і за їх перебування у закладах дошкільної освіти, у початкових класах, середніх школах та групах подовженого дня («ТРОГАТА»), за ігри та дозвілля для дітей та молоді. Відділ також надає консультації та підтримку батькам у вихованні та догляді за дітьми, а також у разі можливої небезпеки опікується благополуччям дітей.

Будь ласка, зверніться зі своїми проблемами та запитаннями до контактних осіб відділу зі справ молоді і дітей, вказаних нижче:

Поради щодо розміщення та догляду за неповнолітніми біженцями з батьками і без супроводу батьків:

Пан Юргенс (відділ соціальних служб) Тел: 02241-900585 / електронна пошта: juergensR@troisdorf.de

Пані Лахмунд (відділ соціальних служб) Тел.: 02241_900535 / електронна пошта: lachmundS@troisdorf.de

Пан Пютц (начальник соціальної служби) Тел.: 02241-900571 / електронна пошта: puetzMar@troisdorf.de

Догляд за дітьми в закладах до шкільної освіти та у групах подовженого дня (ТРОГАТА) (пропозиції денного догляду для дітей від 0 до 14 років):

Пані Квабек (керівниця відділу дитячих закладів) Тел: 02241-900575 / електронна пошта: quabeckM@troisdorf.de

Ігри та дозвілля для дітей від 6 років, підлітків та молоді:

Пані Бьом (керівниця відділу роботи з молоддю та функціонування дитячих майданчиків) Тел: 02241-900532 / електронна пошта: boehmAl@troisdorf.de

Консультації та підтримка батьків у вихованні та догляді за дітьми
Центр денного обслуговування відділу соціального обслуговування: тел: 02241-900474
Сімейно-просвітницький консультаційний центр: тел. 02241-900598

Звітування та поради щодо можливих небезпек для здоров'я дітей
Центр денного відділу соціального обслуговування: тел. 02241-900474
Пан Бранд-Крут (керівник служби захисту дітей Управління добробуту молоді): тел.: 02241-900506 / пошта: brandM@troisdorf.de

Пан Пютц (начальник соціальної служби) Тел.: 02241-900571 / електронна пошта: puetzMar@troisdorf.de

Якщо у вас виникли проблеми, пов'язані з благополуччям дітей та молоді, будь ласка, надішліть електронного листа до відділу соціального захисту молоді за адресою jugendamt@troisdorf.de